



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

2004 m. rugsėjo 28 d.

PRANEŠIMAS SPAUDAI

EUROSISTEMOS KONSOLIDUOTA FINANSINĖ ATASKAITA 2004 m. rugsėjo 24 d.

I. Su pinigų politikos operacijomis nesusiję straipsniai

Per savaitę, kuri baigiasi 2004 m. rugsėjo 24 d., **auksas ir gautinas auksas** (1 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 1 mln. eurų dėl vieno iš Eurosistemos nacionalinių centrinių bankų atlikto techninio patikslinimo.

Eurosistemos grynoji pozicija užsienio valiuta (2 ir 3 straipsniai turto dalyje, atėmus 7, 8 ir 9 straipsnius įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 0,2 mlrd. eurų – iki 171,3 mlrd. eurų dėl operacijų su klientais ir operacijų, susijusių su portfelio valdymu.

Eurosistemoje sukauptos **euro zonos rezidentų apyvartinių vertybinių popierių eurai** atsargos (7 straipsnis turto dalyje) sumažėjo 0,4 mlrd. eurų – iki 67,6 mlrd. eurų. **Banknotai apyvartoje** (1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,3 mlrd. eurų – iki 462,6 mlrd. eurų. **Įsipareigojimai valdžiai** (5.1 straipsnis įsipareigojimų dalyje) padidėjo 12,3 mlrd. eurų – iki 68 mlrd. eurų.

II. Su pinigų politikos operacijomis susiję straipsniai

Eurosistemos grynasis skolinimas kredito įstaigoms (5 straipsnis turto dalyje, atėmus 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ir 4 straipsnius įsipareigojimų dalyje) padidėjo 9,5 mlrd. eurų – iki 336,4 mlrd. eurų. Trečiadienį, 2004 m. rugsėjo 22 d., baigėsi 253 mlrd. eurų vertės **pagrindinės refinansavimo operacijos** terminas ir buvo atlikta nauja 262,5 mlrd. eurų vertės operacija.

Pasinaudojimas **ribinio skolinimo galimybe** (5.5 straipsnis turto dalyje) ir **indėlių galimybe** (2.2 straipsnis įsipareigojimų dalyje) iš esmės buvo nulinis – beveik kaip ir praėjusią savaitę.

III. Euro zonos kredito įstaigų einamosios sąskaitos

Dėl visų įvykdytų sandorių, Eurosistemos kredito įstaigų **einamosios sąskaitos** pozicija (2.1 straipsnis išsipareigojimų dalyje) sumažėjo 1,2 mlrd. eurų – iki 137,2 mlrd. eurų.

Europos centrinis bankas

Spaudos ir informacijos skyrius

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Faksas: +49 69 1344 7404

Internetas: <http://www.ecb.int>

Naudoti leidžiama tiktai nurodžius šaltinį.



EUROPOS CENTRINIS BANKAS

Eurosistemos konsoliduota savaitinė finansinė ataskaita 2004 m. rugsėjo 24 d.
(mln. EUR)

Turtas	Likutis 2004 m. rugsėjo 24 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė	Įsipareigojimai	Likutis 2004 m. rugsėjo 24 d.	Skirtumas dėl sandorių, palyginti su praėjusia savaitė
1 Auksas ir gautinas auksas	127 381	-1	1 Banknotai apyvartoje	462 638	-1 306
2 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta			2 Su pinigų politikos operacijomis susiję įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai		
2.1 Iš TVF gautinos lėšos	27 228	-274	2.1 Einamosios sąskaitos (įskaitant privalomųjų atsargų sistemą)	137 187	-1 247
2.2 Likučiai bankų sąskaitose ir investicijos į vertybinius popierius, išorės paskolos ir kitas išorės turtas	141 571	1 364	2.2 Indėlių galimybė	15	-6
	168 799	1 090	2.3 Terminuotieji indėliai	0	0
3 Pretenzijos euro zonos rezidentams užsienio valiuta	17 293	-228	2.4 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0
4 Pretenzijos ne euro zonos rezidentams eurai			2.5 Indėliai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	0	0
4.1 Likučiai bankų sąskaitose, investicijos į vertybinius popierius ir paskolos	8 135	579		137 202	-1 253
4.2 Pretenzijos, atsirandančios dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0	3 Kiti įsipareigojimai euro zonos kredito įstaigoms eurai	125	0
	8 135	579	4 Išleisti skolos sertifikatai	1 054	0
5 Su pinigų politikos operacijomis susijęs skolinimas euro zonos kredito įstaigoms eurai			5 Įsipareigojimai kitiems euro zonos rezidentams eurai		
5.1 Pagrindinės refinansavimo operacijos	262 501	9 501	5.1 Valdžiai	67 981	12 305
5.2 Ilgesnės trukmės refinansavimo operacijos	74 999	0	5.2 Kiti įsipareigojimai	5 889	-11
5.3 Koreguojančios grįžtamosios operacijos	0	0		73 870	12 294
5.4 Struktūrinės grįžtamosios operacijos	0	0	6 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams eurai	9 254	132
5.5 Ribinio skolinimo galimybė	1	-2	7 Įsipareigojimai euro zonos rezidentams užsienio valiuta	446	62
5.6 Kreditai, susiję su įkaito vertės išlaikymo prievole	15	9	8 Įsipareigojimai ne euro zonos rezidentams užsienio valiuta		
	337 516	9 508	8.1 Indėliai, likučiai ir kiti įsipareigojimai	8 426	996
6 Kitos pretenzijos euro zonos kredito įstaigoms eurai	1 586	13	8.2 Įsipareigojimai, atsirandantys dėl kredito galimybės pagal VKM II	0	0
7 Euro zonos rezidentų vertybiniai popieriai eurai	67 596	-385		8 426	996
8 Valdžios skola eurai	42 089	0	9 TVF suteiktų specialiųjų skolinimosi teisių atitikmuo	5 896	0
9 Kitas turtas	115 416	-13	10 Kiti įsipareigojimai	56 920	-363
			11 Perkainojimo sąskaitos	70 205	0
			12 Kapitalas ir rezervai	59 775	1
Visas turtas	885 811	10 563	Visi įsipareigojimai	885 811	10 563

Bendros ir tarpinės sumos gali nesutapti dėl apvalinimo.